

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## تونۇشتۇرۇش قاندىسى

كرىستنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھنىڭ نامدا.

ئامىن

سالام

رەببىمىز ئەيسا مەسىھنىڭ شەپقىتى.

تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس روھنىڭ

ئالدىدا ھەممىڭلار بىلەن بىللە بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

بىزنىڭ (ئاكا-ئۇكا) BoueHethers

گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلالى، ھەمدە

شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى

تەبرىكلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن

قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ

گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئويللىرىم ۋە

سۆزۈمدە، مەن قىلغان ۋە قىلمىغان

ئىشىمدە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ

خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ ئېغىرلىقىمنىڭ

خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن بەختلىك

مەريەمنىڭ قىزلىقىنى سوراي مەن، بارلىق

پەرىشتىلەر ۋە ئەۋلىيالار، سەن،

قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەببىمىز

ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلسۇن،

گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك

ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

Czech (čeština)

## Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha  
svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista,  
a láska k Bohu, a společenství  
Ducha svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kající akt

Bratři (bratři a sestry),  
uvědomme si naše hříchy, A tak  
se připravte na oslavu  
posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A  
vám, moji bratři a sestry, že jsem  
velmi zhřešil, podle mých  
myšlenek a podle mých slov, v  
tom, co jsem udělal a v tom, co  
jsem nedokázal, skrze mou  
chybu, skrze mou chybu, skrze  
mou nejsmrtejnější chybu; Proto  
se ptám požehnané Mary Ever-  
Virgin, všichni andělé a světci, A  
ty, moji bratři a sestry, modlit se  
za mě k Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh  
milosrdenství na nás, Odpuště  
nám naše hříchy, a přiveďte nás  
do věčného života.

Amen

Kyrie

Pane měj slitování.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن .

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن .

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن .

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن .

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن .

گلورىيا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر يۈزىدە  
ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق . بىز  
سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت  
تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنىمىز ، بىز سېنى  
ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرەپىڭىزگە  
رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ،  
ئەرشتىكى پادىشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە  
قادىر ئاتا . رەببىمىز ئەيسا مەسىھ ، پەقەت  
تۇغۇلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ،  
خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلسەن .  
بىزگە رەھىم قىلغىن . سەن دۇنيانىڭ  
گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلسەن . دۇئايمىزنى  
قوبۇل قىلىڭ . سىلەر ئاتامنىڭ ئوڭ يېنىدا  
ئولتۇردىڭلار . بىزگە رەھىم قىلغىن . چۈنكى  
سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز  
پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادىر ،  
ئەيسا مەسىھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ،  
ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرىپى بىلەن . ئامىن .  
Chink

دۇئا قىلايلى .

ئامىن .

بۇ سۆزنىڭ liturgy

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى .

خۇداغا شۈكۈر .

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى .

## Czech (čeština)

Pane měj slitování.

Kriste, mě milost.

Kriste, mě milost.

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na  
Zemi mír k lidem dobré vůle.  
Chválíme tě, žehnáme ti,  
zbožňujeme vás, oslavujeme vás,  
Děkujeme vám za vaši velkou  
slávu, Pane Bože, nebeský král, Ó  
Bože, všemohoucí otče. Pán Ježíši  
Kristus, jen zplodil Syn, Pán Bože,  
jehněčí Boží, Syn Otce, odebíráte  
hříchy světa, Mějte na nás  
milosrdenství; odebíráte hříchy  
světa, přijímat naši modlitbu;  
Sedíte na pravé straně otce,  
Mějte na nás milosrdenství. Pro  
vás samo o sobě jsou svatý, ty  
sám jsi Pán, Vy sami jste  
nejvyšší, Ježíš Kristus, s Duchem  
svatým, Ve slávě Boží Otec.

Amen.

Sbírat

Modleme se.

Amen.

Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ، سىزگە ھەمدۇسانالار

بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە قادر

ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى ياراتقۇچى ،

كۆرۈنمەيدىغان ۋە كۆرۈنمەيدىغان بارلىق

نەرسىلەرنىڭ. مەن بىر رەببىمىز ئەيسا

مەسىھكە ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىنبىر

ئوغلى ، بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى

ئاتىسىدىن تۇغۇلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا

، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەقىقىي خۇدادىن

كەلگەن ھەقىقىي خۇدا ، تۇغۇلغان ،

ياسالمىغان ، ئاتىسى بىلەن بىردەك. ئۇنىڭ

ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارىتىلدى. بىز

ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ئەرىشتىن

چۈشتى ، مۇقەددەس روھ بىلەن مەرىپەت

مەرىپەتنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن. ھەمدە

ئادەم بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتيۇس

پىلاتۇسنىڭ ئاستىدا كرىستكە مىخلانغان ، ئۇ

ئۆلۈمگە دۇچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى.

ئۈچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى

مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسمانغا

چىقتى ھەمدە ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ.

ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكلەر

ۋە ئۆلۈكلەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ

پادىشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاياتلىق

بەرگۈچى رەببىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا

ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ

ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە چوقۇنىدۇ ۋە

Czech (čeština)

Díky Bohu.

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Čtení z Svatého evangelia podle N.

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec

Všemohoucí, tvůrce nebe a

země, ze všech věcí viditelných a

neviditelných. Věřím v jednoho

Pána Ježíše Krista, jediný zplodný

Syn Boží, Narodil se z Otce před

všemi věky. Bůh od Boha, Světlo

ze světla, pravý Bůh od pravého

Boha, Betown, ne vyroben,

soustředí s otcem; skrze něj byly

vyrobeny všechno. Pro nás muže

a pro naši spasení sestoupil z

nebe, a Duchem svatým byl

vtělen Panny Marie, a stal se

člověkem. Pro nás byl ukřižován

pod Pontius Pilátem, utrpěl smrt

a byl pohřben, a třetí den znovu

zvedl v souladu s písmami.

Vystoupil do nebe a sedí na

pravé straně Otce. Přejde znovu

ve slávě soudit živé a mrtvé A

jeho království nebude mít

konec. Věřím v Ducha svatého,

Pána, dárce života, kdo pochází

od Otce a Syna, kdo s otcem a

synem je zbožňován a

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر ، مۇقەددەس ، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكلەرنىڭ قايتا تىرىلىشىنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن. ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەببىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەببىم ، دۇئايمىزنى ئاڭلا.

ئېۋارىستنىڭ لىتىرى

Offertory

مەڭگۈ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.

بۇرادەرلەر ، دۇئا قىلىڭلار ، قېرىنداشلار ، مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادىر ئاتا.

پەرۋەردىگار قوللىنىدىكى قۇربانلىقىنى قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى مەدھىيلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن ، بىزنىڭ مەنپەئەتلىرىمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق مۇقەددەس چېركاۋىنىڭ ياخشىلىقى.

ئامىن.

ئېۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

قەلبىڭنى كۆتۈرۈڭ.

بىز ئۇلارنى رەببىمىزگە كۆتۈردۇق.

تەڭرىمىز رەببىمىزگە شۈكۈر ئېيتايلى.

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس ، مۇقەددەس ، ھەممىگە قادىر خۇدا. ئاسمان-زېمىن سېنىڭ شان-شەرىپىڭ بىلەن تولغان. Hosanna in the highest. پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى

## Czech (čeština)

oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

Modlíme se k Pánu.

Pane, slyšet naši modlitbu.

Liturgie eucharistie

Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Zvedněte srdce.

Zvedneme je k Pánu.

Poděkujme poděkování Pánu našemu Bohu.

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svatý Pán Bůh hostitelů. Nebe a Země jsou plné vaší slávy. Hosanna v nejvyšší.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Hosanna in the highest.  
نەقەدەر بەختلىك!  
highest.

ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز.  
سىلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ  
كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ يولكىنى يەپ بۇ  
لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ  
ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە.  
ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن ، دۇنيانىڭ  
قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ، كرىستنىڭ ۋە  
تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلدىڭ.

ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە  
ئىلاھىي تەلىمات ئارقىلىق شەكىللەنگەن ، بىز  
ئېيتىشقا جورئەت قىلىمىز:

ئەرشتىكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس  
بولسۇن. پادىشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ  
ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشتىكىگە  
ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۈگۈن بىزگە كۈندىلىك  
نانلىرىمىزنى بېرىڭ ، گۇناھلىرىمىزنى  
مەغپىرەت قىلغىن ، بىزگە خىلاپلىق  
قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى  
ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغىن ، مەرھەمەت بىلەن زامانىمىزدا  
تىنچلىق بەرگىن ، رەھىم-شەپقىتىڭنىڭ  
ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە گۇناھتىن خالىي  
بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق ئازاب-  
ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك  
ئۈمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا  
مەسىھنىڭ كېلىشى.

پادىشاھلىق ئۈچۈن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ  
سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۈ.

Czech (čeština)

Požehnaný je ten, kdo přichází ve  
jménu Pána. Hosanna v nejvyšší.

Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A  
vyznávejte vaše vzkříšení dokud  
nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme  
tento chléb a pijeme tento šálek,  
Prohlašujeme vaši smrt, Pane,  
dokud nepřijdeš znovu. Nebo:  
Zachraňte nás, Spasitel světa,  
pro váš kříž a vzkříšení  
Osvobodili jste nás.

Amen.

Communion Rite

Na příkaz Spasitele A vytvořené  
božským učením se odvážíme  
říct:

Náš Otec, který umění v nebi,  
posvěť se jméno tvé; Tvoje  
království pojd', Vaše bude  
hotovo na Zemi jako v nebi. Dali  
nám dnes náš denní chléb, a  
odpusť nám naše přestupky, Jak  
odpusťte těm, kteří proti nám  
přestupek; a vést nás ne do  
pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se,  
od každého zla, milostivě  
udělejte mír v našich dnech, to  
pomocí vašeho milosrdenství,  
Můžeme být vždy bez hříchu a  
bezpečný před veškerou  
strachem, Když čekáme na  
požehnanou naději a příchod  
našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou  
vaše teď a navždy.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭگە :  
تىنچلىق مەن سىزدىن ئايرىلدىم ، تىنچلىقىم  
سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا  
قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ  
، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە  
ئىتتىپاقلىق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن.  
كىم مەڭگۈ ياشايدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.  
ئامىن.

رەببىمىزنىڭ ئامانلىقلىرى ھەر دائىم سىلەر  
بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى  
سۇنايلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋاتسىەن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ  
قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتسىەن  
، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ،  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتسىەن ، بىزگە  
ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك  
زىياپىتىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەببىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ  
ئۆيۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت  
سۆزىڭنىلا دېگىن ، روھىم ساقىيىدۇ.

مەسىھنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

خۇلاسىە چىقىرىۋېتىلدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

## Czech (čeština)

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým  
apoštolům: Mír, nechám tě, můj  
mír, který ti dám, Nedívejte se na  
naše hříchy, ale o víře vaší  
církve, a laskavě udělí její mír a  
jednotu v souladu s vaší vůlí.  
Kteří žijí a vládou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout  
znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy  
světa, Mějte na nás  
milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa, Mějte na  
nás milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa,  
Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo  
odebírá hříchy světa. Požehnaní  
jsou ti, kteří jsou povoláni na  
večeři jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste  
měli vstoupit pod mou střechu,  
Ale řekněte jen slovo a moje  
duše bude uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

Závěrečné obřady

Požehnaní

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ھەممىگە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا  
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھ.  
ئامىن.

خىزمەتتىن ھەيدەش

سەرتقا چىقىڭ ، ماسسا ئاخىرلاشتى. ياكى:  
بېرىپ رەببىمىزنىڭ ئىنجىلىنى ئېلان قىلىڭ.  
ياكى: خاتىرجەم مېڭىڭ ، ھاياتىڭىز بىلەن  
رەببىمىزنى ئۇلۇغلاڭ. ياكى: خاتىرجەم  
بولۇڭ.  
خۇداغا شۈكۈر.

## Czech (čeština)

Kéž vám všemohoucí Bůh žehnej,  
Otec a Syn a Duch svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena.

Nebo: Jděte a oznámte  
evangelium Pána. Nebo: Jděte do  
míru, oslavujte Pána svým  
životem. Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC